



RED HAWK
SCANS

RAW

10th Mystery

TRANSLATOR

HontouRakuda

PROOFREADER

Nemu

CLEANER

Yoshimatsu

TYPESETTER

FBS

Half & half



Half & half

VOLUMES 1-21 OF WEEKLY SHOUNEN MAGAZINE'S
"KIMI NO IRU MACHI" ARE ON SALE NOW.

Half & half

One life. But Two Bodies.



瀬尾公治
Mitsuo Nio

#1 IMPORTANT PERSON

THE FIRST CHAPTER IS CURRENTLY IN MEGA MEGA.









SHESHA,
HE'S IN A GOOD MOOD.
AND TO THINK HE
MIGHT BE IN THE DAYS.





S-STOP

NO...



WHA



UGH!!

STOO-
OOP!!



THAT
HURT...

WHAT WAS
THAT FOR?

SHHHHHHHH



YOU'RE THE
KITCH FOR
INTERCEPTING
IT HALFWAY
THROUGH!!

HELL,
I CAN'T
HELP
IT!!

ANY
HEALTHY
GUY WOULD
HAVE A HOT
DREAM IF
THEY WERE
FORCED TO
HOLD IT IN
FOR TWO
PAGES!!



SHUT UP!!
YOU CAN'T
DO ANYTHING
PROHIBITED!!
GOT IT?!

!!

SHOW: NO MASTURBATION ALLOWED!!



IT HURT
AND TOO!!

I TOLD YOU
TO STOP DOING
THAT!



さいたま市
Saitama City

YOU JUST SAID
WE WERE LEAVING,
AND THEN WE CAME
ALL THE WAY OUT
HERE...

HEY,
WHERE ARE
YOU TAKING
ME?

I CAN'T
STAND
YOU BEING
ANY MORE
DEPRESSING
THAN YOU
ALREADY
ARE.

I REALLY
DON'T WANT
TO MEET YOUR
DAD, IF THAT'S
WHERE WE'RE
GOING!

HE'S
BEEN
ACTING
WEIRD
EVER
SINCE
HE GOT
THAT
CALL...

HEY
...

THE ONLY
THING I
DO KNOW
IS WE'RE
NOT GOING
ANYWHERE
FUN...

IT'S SUCH
A COMPLEX
FEELING.
I CAN'T TELL
WHAT HE'S
THINKING.

IT'S LIKE HE'S
PANICKING...
SCARED... AND
SAD...



SCENE: NISHIKAWA



WHAT
THIS IS MY
HOUSE.

WOW
ARE
YOU
JUST
SAYING
THAT?

THIS IS
HOME -
ONE'S
HOUSE, YOU
KNOW!







BUT, YOU
CAN'T GET
MARRIED.

I DON'T
CARE WHO
YOU DATE
...



MR.
MARRI

HUH?



YOU WERE
ACTING ALL
HIGH AND
MIGHTY WHEN
YOU LEFT
THE HOUSE.

BUT YOU DIDN'T
EVEN GET INTO AN
ART SCHOOL, AND
NOW YOU'RE JUST
WASTING TIME AT
SOME THIRD-RATE
SCHOOL...



I TOLD
YOU SHE
WASN'T...

AND YOU
FOUR HAVE
THE RIGHT
TO BUT IN
LIKE THAT
ANYWAY!

I'M
SAYING
IT FOR
YOUR
OWN
GOOD.





OH--
LAME--
LAME--

OH, HELLO--
COME HOME, SAN-ICHI-SAN.
I'M SORRY FOR CALLING YOU SO LATELY IN THE EVENING.



YOU SAID SHE GOT HURT?

AND--
YES? ...
UMM ...



THANKFULLY, SHE ONLY HAD A SPRAIN, BUT I WAS SCARED, SO I CALLED YOU.

AND A NEARBY GOOD SAMARITAN CALLED AN AMBULANCE.

YES...
APPROXIMATELY, SHE FELL DOWN WHILE SHE WAS OUT SHOPPING ...



AND--
YES?





THIS
FEELING,
IT'S...
ANXIETY?
AND...
FEAR?



.....



BUT, WHY DOES
HE FEEL THIS
WAY ABOUT HIS
GRANDMOTHER?

I THOUGHT
THESE FEELINGS
WERE BECAUSE
OF HIS FATHER,



BACK WHEN I
GOT IN A HUGE
FIGHT WITH MY
FAMILY ABOUT
GOING TO ART
SCHOOL...

THE ONLY
PERSON WHO
SUPPORTED
ME WAS MY
GRAND-
MOTHER...



HEY,
GRAND-
MOM,

DO YOU
HATE YOUR
GRAND-
MOTHER?

HMP
NOT IN
THE
SLIGH-
TEST.



SHE
KIDS

ALWAYS
SO OVER-
PROTECT-
TIVE OF
ME.



MY GRAND-
LOVES
DRAWING!

LET
HER DO
WHAT HE
WANTS!



IT MADE ME
REALLY HAPPY
WHEN SHE SAID
THAT I LOVED
DRAWING.

SHE ALWAYS
PRAISED ME
WHEN I DREW...
SHE EVEN WENT
BRAGGING TO THE
NEIGHBORS.



WHEN
...

MY MOM
DIED RIGHT
AFTER
GIVING
BIRTH TO
ME.



BECAUSE
I'M SCARED.



THEN
...

WHO AM
YOU TOO
AFRAID?

SO MY
GRANDMA
TOOK CARE
OF ME IN HER
PLACE...



ALL
ABOUT
ME...

THAT SHE'S
FORGOTTEN



EH?



APPARENTLY,
SHE DOESN'T
REMEMBER
MY DAD...

SHE GOT
WORSE AFTER
I LEFT THE
HOUSE...

IT STARTED
LAST SPRING.



HE DOESN'T WANT TO FACE THAT...

I SHOULD...



I HAVEN'T COME HOME SINCE ISHIZAKA-SAN TOLD ME THAT...

THAT'S WHY



OH...



.....!



アハハ



UAAH

...

WHO ARE YOU?







I JUST FELL
DOWN WHEN I
WENT TO BUY
SHIN-ON-UP'S
DINNER.



OH, THIS
ISN'T THAT
BAD.

IT'S
OKEY!

YOUR
MOM'S
HUNGRY!



IT'S GREAT
THAT HE'S
GIVING IT HIS
ALL, BUT I'M
WORRIED HE'S
GOING TO RUIN
HIS HEALTH...

THAT
BOY'S BEEN
STUDYING
ALL DAY LONG
SO HE CAN
BECOME AN
ARTIST.



I'D WORRY IF
YOU GOT HURT.

YOU TOO,
GRANDMA...
DON'T PUSH
YOURSELF.

I
GUESSED
YOU'RE
RIGHT...

I NEED
TO BE
CAREFUL
SINCE I'M
OLD.

I WANT TO
LIVE LONG
ENOUGH TO
WATCH HIM
BECOME AN
ARTIST.

SHIN-
ICHIRU...

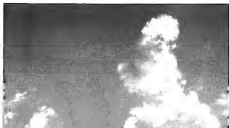
THAT
WOULD
NEVER
HAPPEN...

EH...

WHAT
IF... HE
REMOVED
CORES...

WHAT IF
HE GAVE
UP ON
BECOMING
AN ARTIST
LONG
AGO?

REALITY
JUST
ISN'T THAT
NICE...







YOU'RE
PRETTY
GOOD
AT IT.

WHY
DON'T YOU
DRAW?



OH...
AREN'T WE
CONNECTED?
YOU SHOULD
KNOW I'M
SERIOUS!

I DON'T
NEED YOUR
PICK.



I THOUGHT
I SAW THIS
PLACE BEFORE,
BUT THIS IS
DEFINITELY
IT!

B-BUT,

YOU'VE
NEVER EVEN
SEEN MY
DRAWINGS!

END



HOW
CURIOUS...

AM!

HE'S
RUDE, SELF-
ABSORBED,
AND HIS MIND
IS ALWAYS IN
THE GUTTER
...

AND HE
TRULY WANTS
ME TO DIE.

THIS
IS THE
SCENERY
IN THAT PICTURE.

THEY'RE GRADUALLY BEGINNING TO CONTRADICT
THEMSELVES... IS THERE REALLY A RIGHT CHOICE HERE?

WANT HIS
DREAM TO
COME TRUE.

IT'S YOUR
FAULT FOR
LEAVING IT
IN THERE!

YOU'VE
BEEN
SNOOPING
AROUND IN
MY ROOM!

BUT
FOR SOME
REASON, I
REALLY

THE NEW CHAPTER BEGINS ON
PAGE 41 OF THE NEW ISSUE OF
RESEARCHER MAGAZINE